

# LUPTA

e combat

Director : Mihai Korné

COSTUL ABONAMENTULUI PE UN AN		
In franci francezi		
FRANTA	FRF 200	In alte valute tariful este majorat pentru acoperirea cheltuielilor bancare:
EUROPA	" 250	DM 100 ; Fr.Elv. 90 ; L St.25
Cu avionul		
AFRICA	FRF 300	USD 45 sau echivalent
AMERICA DE NORD	" 300	" sau CAD 53
ISRAEL	" 300	SHEKEL 2560
AMERICA DE SUD	" 350	USD 51 sau echivalent
AUSTRALIA	" 350	DOLA USTRALENI 60

125 Bureaux de la Colline - 92213 St Cloud France  
Téléphone (33-1) 602.29.29 - Téléx 270152F  
Commission paritaire No. en cours - C.C.P. en cours

NUMARUL 1

7 Septembrie 1983

## INCEPENM

Cînd Europa a fost împărțită la Teheran și Yalta, Lumea liberă avea o prioritate militară covîrșitoare dar și voință de a lupta. Armata sovietică era epuizată dar ideologia comunistă își exercita încă fascinația. De la început cele două lumi s-au ciocnit la hotarele: Berlin, Iran, Coreea. După patru decenii, hotarele totalitarismului s-au înstins peste o treime din omenire, armata sovietică este puternică, conflictele se joacă pe cinci continente și lumea liberă este amenințată în centrele sale vitale. Europa Occidentală care a lăsat dinioară Europa de Centru pradă comunismului, nu se mai poate retrage mult fără a-și periclită existența, dar și comunismul și-a pierdut vigoarea ideologică devenind vulnerabil atât în centru cât și la periferia sa.

Lupta pe care poporul român o duce în țară și în refugiu ia o formă nouă. Am supraviețuit încercările dar și apropie vremea cînd va începe lupta pentru împlinirea năzuințelor de libertate, dreptate și bună stare a poporului căruia îi aparținem. Înlăturarea regimurilor totalitare din România, din Europa și din restul lumii este o primă etapă. Definirea unui cadru geopolitic nou, cea de a doua. Ambele

sunt legate deoarece, după experiențele îndurate, nici unul din popoarele Europei de Centru și Est nu se va mai aventura în necunoscut. Europa Globală poate oferi acest cadru celor 750 de milioane de europeni care trăiesc între Atlantic și Vladivostok. Pe noi, români, care ne aflăm în centrul ei, Europa Globală ne poate pune la adăpostul năvălirilor dar ne va cere să conviețuim cu popoare de pe urma căror am suferit timp de secole.

În măsura în care fiecare popor va hotărî liber să adere la Europa și să-și însușească instituțiile sale democratice și pluraliste, acestea îi va pune pe toți la adăpostul veleităților dictatoriale. Ceea ce-i unește pe europeni, cultura și civilizația comună, este cu mult mai important decît ceea ce-i desparte, dorința de dominație a unor cîrmitorii.

Publicația noastră își propune să lupte pentru libertatea și unitatea poporului și țării noastre în cadrul Europei libere și unite.

Vom lupta alături de români liberi și de ceilalți națiuni din Europa de Centru și de Est care se împotrivesc totalitarismului. Coloanele noastre vor fi deschise atât celor care ne împărtășesc ideile asupra Europei cît și celor care au alte păreri, dar care au aceleași aspirații de libertate și democrație. Lupta cere cunoașterea realităților din

țară. Ne vom strădui să publicăm informații politice, culturale și de interes general, apărînd în fiecare 7 și 22 ale lunii, cu excepția vacanțelor. Vom publica, de asemenei, opinii și comentarii, cu condiția să prezinte un interes general, să fie exprimate cu bună credință și cu bună cuviință.

Textele semnate vor fi publicate în ortografia românească veche sau nouă, conform opțiunii autorului. LUPTA va utiliza ortografia nouă cunoscută tuturor celor care vin din țară, considerînd că cele două forme nu sunt incompatibile și nu exprimă opțiuni fundamentale.

Socotim că cei care nu reprezintă și nu colaborează cu regimuri totalitare din RSR sau din restul Europei de Centru și de Est, au un tel comun, chiar dacă au vederi diferite și uneori contrare. Nimeni nu poate fi exclus de la lupta comună, dar nu dorim alături de nici pe cei care au cedat presiunilor sau momenilor comuniste. Avem nevoie de oameni hotărîti, nu de mulți oameni. Lupta îi privește pe toți, dar nu toți trebuie să lupte.

Lupta va fi lungă și grea. Dreptatea ideilor și puterea convingerilor va hotărî izbînda.

Lupta începe.

Mihai Korne

## MANIFEST CATRE ROMÂNI!

Apelul de mai jos a fost adus în Occident de către un călător venit din România și care afirmă că documentul exprimă o stare de spirit destul de răspîndită în țară.

Muncitori, intelectuali, funcționari și militari din satele și orașele României! A trecut timpul hotărîrii de a lua în propriile noastre mîini soarta națiunii întregi. Să nu așteptăm de la nimenei din afară salvarea din jugul cruntei dictaturi comuniste, care ne înrobește de aproape 40 de ani. Numai prin propriile noastre forțe vom reuși să oprim desființarea noastră ca națiune și dezagregarea ca ființe cugetătoare la care ne-au condamnat călăii noștri.

Nici o putere din lume nu va putea împiedica pe cei peste 25 milioane de români uniți cu ceilalți 270 milioane de cetățeni ai țărilor subjugate de comunismul sovietic, să-și cucerească dreptul la o

viață în libertate individuală și independență națională, dacă s-ar hotărî să o facă împreună.

În ultimii 35 de ani au fost nenumărate încercări izolate de zmulgere din ghiațele împilării. Ele au eşuat tocmai din cauza lipsei de coordonare. În Ucraina anilor 1945-1952, frații noștri intră slavie scriau pe usile locuințelor securiștilor: "Vă vom vinde în formă de cîrnați!" și au pus în aplicare avertismentele lor, pînă cînd au fost și ei vînduți de trădătorii strecuți printre ei. În mica Lituania izbucnesc periodic mișcări studențești și muncitorești de protest. Popoarele din Ungaria, Polonia, Germania Democrată și Cehoslovacia au încercat

pe rînd să-și recupereze libertățile cucerite în sute de ani de lupte sociale, dar au fost, fiecare în parte, zdrobite de imperialismul sovietic. Uniți, ei ar fi reușit să facă praf și pulbere din agenții Kremlinului. Revoluția din Ungaria, în 1956, a dseființat aparatul de Stat în cîteva zile. Securitatea și milizia au dispărut în viitoarea marilor mișcări populare. Doar invazia tancurilor liberatoare a putut să le reînvejte. În 1980, muncitorimea poloneză a reușit, în cîteva săptămîni, să anihileze conducerea partidului comunist care astăzi nu la mai este decît o umbră încălăță cu cîzmele lui Jaruzelski și ale securității sale.

(urmare în pag.5)

## DUPA 18 ANI DE REGIM CEAUȘESCU

Venitul național al RSR-ului a fost de 629 miliarde lei în 1982, ceea ce reprezintă pe cap de locuitor 27910 lei sau 1927 Dolari la cursul oficial (15 lei dollarul). La cursul liber însă (50 de lei Dollarul), venitul pe cap de locuitor este de 578 Dolari. Cel mai scăzut din Europa, poate cu excepția Albaniei.

In 1965, venitul național era de 148 miliarde și venitul pe cap de locuitor era de 7800 de lei sau 433 Dolari la cursul liber al Dolarului (18 lei) din acea vreme. În aceeași perioadă, venitul pe locuitor în țările libere din Europa, inclusiv Grecia, Finlanda, Spania, a crescut de cel puțin 4, dacă nu de 5 ori - Grecia depășește 4000 de Dolari, Spania 5000, Finlanda 8000 și Europa Occidentală 10.000 Dolari.

## UN NOU OBIECTIV IDEOLOGIC: INFRUMUSETAREA SOCIALISMULUI

Intrunirea Comitetului Politic Executiv din 26 iulie a fost consacrată activității ideologice și politico-educative. Scopul intrunirii a fost acela de a combate defetismul care să răspindă în ultima vreme în întreaga populație a țării și care are repercuri directe asupra productivității și a tuturor formelor de activitate din țară. CPE a hotărât adoptarea unor poziții ferme de combatere a oricăror forme de manifestări care contravin politicii naționale a partidului și statului nostru.

Aniversarea a 65 de ani de la făurirea statului național unitar român va fi folosită ca prilej pentru dezvoltarea acestor teme și se va transforma într-un minunat prilej de afirmare a unității întregului nostru popor în jurul partidului, al secretarului său general...

Nu știm cum se va putea vorbi de unitatea României, dacă nu se va vorbi de Basarabia și de Bucovina însă tentativele de a pune sentimentul național în slujba SGPCR nu mai reușesc de multă vreme.

Că urmare a acestor hotărâri, la 2-3 august, a avut loc la Mangalia o confațuire de lucru pe probleme politico-educative, unde, pe lîngă membrii CPE, au participat primii secretari și secrétarii județeni pentru organizație și propagandă ai partidului. Obiectivul discuțiilor era întărirea controlului central asupra organizațiilor județene și a semnalat lipsa unui control de partid susținut, concret și exigent în unele județe, ceea ce a dus la neîndeplinirea unor prevederi ale planului... S-au constatat, de asemenea, lipsuri în munca de cadre față de care

organizațiile de partid nu au luat totdeauna măsuri. Subiectul tratat precum și criticele formulate trebuiesc puse în paralel cu criticele similare formulate în URSS de către noul secretar general al PCUS, care a inițiat o campanie de întărire a disciplinei pentru a justifica o seamă de măsuri ce dău impresia unor răfuiri de clanuri în care Andropov se descotorosește de anumiți adversari, după ce și-a întărit poziția.

La Mangalia a luat cuvîntul și SGPCR arătând că PCR are actualmente peste 3. 300.000 de membri încadrați în 69.000 de organizații de bază. Din acești, 580.000 sunt activiști de partid care formează activul de partid și peste 200.000 au absolvit diferitele școli de partid. Propaganda politică de mase se face însă prin cursuri și manifestații culturale dintre care Cintarea României la care participă peste 7.300.000 de persoane.

In ciuda acestei pregătiri care ar fi trebuit să se concretizeze în viața zilnică prin împlinirea obiectivelor economice, pe acest plan puteam obține rezultate mult mai bune atât în primii doi ani ai acestui cincinal cât și în această primă jumătate a anului 1983. Altă lipsă, felul cum se aplică legile și dispozițiile!... Avem nu puține cazuri cînd unii tovarăși, unele organe de partid și de stat încep o activitate, o desfășoară un timp, dar, intervenind alte probleme, ei lasă la o parte vechile probleme, nu le mai urmăresc. Se perpetuă astfel problemele neduse pînă la capăt în toate sectoarele, atât de partid, cât și de stat. Ca să le remediez, SGPCR consideră

că fiecare activist și fiecare membru de partid trebuie să raporteze periodic dar în mod permanent... despre activitatea pe care o desfășoară... a raportă este o cerință elementară a democrației muncitorești, revoluționare.

Halal regim și șefi care au nevoie de asemenea metode, se vede că formația lor este cea a securității.

Din discurs reiese faptul că există în PCR cadre ce suportă cu greu dispozițiile aberante ale conducerii, refuză să dea socoteală și, evident, se dezvoltă un spirit de automulțumire și de feudă unde se caută un loc călduț de muncă.

Soluția este întărirea centralismului democratic și promovarea tinerilor, pe semne pentru a-i înlătura pe cei mai virșnici care ar putea deveni rivali și care suportă mai greu conducerea familială în PCR!... (Ni se pare curios să formulezi asemenea dorințe cînd comunismul se conduce după principii învecinate și verifică falimentare).

In optica de întinerire a partidului, SGPCR anunță că va trimite mulți activiști la lucrările de îmburătățiri funciare și în Delta Dunării să muncească, să lucreze, să realizeze transformarea naturii.

După omul nou, natura nouă!... Dacă transformarea naturii se va face ca și industrializarea, România va fi o ruină după sfîrșitul pacostei Ceaușescu.

Trebue, de asemenea, luptat împotriva maladiilor trecutului... concepțiilor burgeze, mistice, tendințelor de a trăi fără muncă, dar și împotriva activității contrarevoluționare,

poluării morale și intelectuale și desfășurate din afară...

Considerăm această ultimă frază deosebit de importantă pentru că trădează impactul pe care îl au ideile ce vin din străinătate dar și influența românilor liberi.

Această politico-educativă va trebui intensificată în toate domeniile-teatrul, operă, cămine culturale, muzică, radio-televiziune, cinematograf. Cu acest prilej SGPCR critică filmul Faleze de nisip al lui Dan Pău, afirmind că eroul filmului nu seamănă cu tînărul muncitor de astăzi pe care scenaristul, regizorul precum și cei care au aprobat filmul nu-l cunosc. Nu se poate să mai admitem să se producă asemenea filme. Unde este Consiliul Culturii, unde este secția de propagandă, unde este comisia de propagandă a CC... Nu de asemenea filme, de asemenea piese avem nevoie! Avem nevoie de o artă... care să prezinte esența, modelul omului nou pe care trebuie să-l făurim!

După realismul socialist SGPCR preconizează înfrumusetearea socialismului. El însuși dă de mult exemplu în acest sens impunînd tuturor publicațiilor să-i retuzeze fața pentru a-l întineri.

Discursul care vestește pe plan intern o înăsprire a cenzurii în toate domeniile culturale, comportă și considerații de politică externă. Trebuie întărită colaborarea în CAER, opriță cu orice mijloace amplasarea rachetelor americane în Europa și respectat principiul consensului la Madrid.

In încheiere amintesc că planul pe 1983 trebuie depășit cu 12 milioane de lei!

### LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI...

Legea nr.2 din 1/7 1983 privind retribuirea muncii a intrat în vigoare de la 1/9 1983. Legea prevede o retribuție tarifară și o participare variabilă în funcție de rezultatele întreprinderii. Retribuția tarifară minimă va fi de 1500 de lei lunar iar cea maximă pe ansamblul economiei nu va depăși coeficientul de 5,52. ce reprezintă 8.260 lei lunar

Hotărîrea M.A.N. nr.4 din 1/7 1983 definește programul de retribuire în acest cincinal. Pensia medie de stat pentru limita de vîrstă și vechime integrală este de 1493 lei lunar, săptămîna de lucru de 46 de ore și sporul retribuției reale va fi de 8% iar al pensiilor de 5,6% în 1985 față de 1980.

Hotărîrea M.A.N. nr.5 din 1/7 1983 stabilește programul lu-

crărilor de irigații, desecări și combaterea eroziunilor. In 1985 suprafețele agricole trebuie să atingă 15 milioane hectare față de 14,964 milioane la 31/12 82, deci o creștere de 36000 hectare ceea ce este derizoriu cînd se știe că zeci dacă nu sute de mii de hectare au fost pierdute din cauza eroziunilor cauzate de despăduriri. Amenajările pentru irigații vor trebui să acopere 4 milioane ha. în 1985 și 5,5 milioane în 1989 față de 2,33 milioane la 31/12 82. Dunărea va iriga 2,5 milioane ha iar celelalte rîuri 1,5 milioane ha în 1984. Nu ne ascundem îngrijorarea să vedem că asemenea lucrări au fost hotărîte într-un climat în care tehnicienii nu îndrăznesc să-și exprime îndoielile, nicidcum criticile, față de instrucțiunile

planului. Cele mai periculoase pot fi însă amenajările de desecare care trebuie extinse la 3,76 milioane ha în 1985 și la 5 milioane în 1990 față de 2,58 milioane la 31/12 82. In cazul în care aceste lucrări ar fi concepute greșit există riscul ca regiuni întregi să fie secătuite și echilibrul biologic al întregii țări să fie perturbat.

Precizăm că nedisponind de elemente suficiente, temerile noastre se bazează pe greșelile din trecut. Aceste temeri sunt întărite de analiza lui Paul Gafton, cercetător la Europa Liberă, care arată că programul de care se face acumă mare caz, fusese aprobat în 1970 și 1976 și trebuia terminat în 1985. Pe atunci, SGPCR anunțase că investițiile globale vor fi de 600 și apoi 1000 de miliarde de lei,

## PERIPLUL AFRICAN

In decursul vizitei SGPCR în Africa a semnat un acord de asistență culturală și științifică între RSR și Mozambic care împreună moștenește moștenirea, presa, sportul și sănătatea. Scopul acestui acord este de a stabili căi de penetrație și pe termen lung a ideologiei comuniste în Africa utilizând solidaritatea existentă între partidul FRELIMO de la Mozambique și PCR. Cele două partide au semnat și ele un acord de cooperare anii 1984-1985. Folosul pe care o menținează colaborare o poate aduce poporului român nu apare nicidecum evident.

Cîteva săptămâni după plecarea lui SGPCR, o familie de patru români - un medic, un veterinar care lucra în Mozambic, cu soția și cei doi băieți, s-au refugiat în Africa de Sud. Ca să părăsească Mozambicul au avut nevoie să înnoate dea lungul coastei, cca 15 km., din spusele unui judecător american ce se află pe plaja unde au ajuns.

In Zambia, SGPCR a semnat o declarație privind serviciile aeriene între și în cadrul teritoriilor țărilor respective. Pe aceste căle se stabilește un pod aerian între Zambia și principalele state din Africa, fie direct, fie prin mijlocirea Taromului și a altor aeriene africane. Tot în Zambia, SGPCR a semnat cu președintele partidului SWAPO care cere independența și reunirea Namibiei.

Călătoria în cele cinci țări africane, începuse cu Etiopia și Zimbabwe, s-a continuat în Somalia unde a fost semnat un acord de cooperare economică între PCR și partidul Socialist Revolutionar Somalez. În urma acestor discuții a fost semnat unui protocol de cooperare economică între RSR și So-

cia. În fiecare din aceste țări, SGPCR și-a

axat con vorbirile pe independența Namibiei, pe conferința de la Madrid și rolul ei pentru pacea în Europa, pe dezarmarea și denuclearizarea Oceanului Indian, pe o acțiune comună a RSR-ului și a țărilor în curs de dezvoltare în cadrul ONU-lui spre a reduce datoriile și a instaura noua ordine economică mondială și pe retragerea Israelului din Liban și soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu în cadrul ONU, cu participarea URSS-ului și a OEPOEP-ului. Toate aceste lăuntrici de poziție constituie temele majore ale diplomației Pactului de la Varșovia, pe care lumea africană și le poate însuși cu atât mai ușor cu cît vin din partea unui stat așa zis independent.

SGPCR a vizitat atât Etiopia în care regimul este susținut de trupele cubaneze, cît și Somalia considerată actualmente ca prooccidentală. Trebuie însă amintit, că primele baze militare sovietice în cornul Africii au fost stabilite în Somalia, înainte ca această țară să intre în conflict cu Etiopia. În cursul conflictului militar, URSS-ul a sprijinit Etiopia și Somalia s-a apropiat de Occident. Vizita SGPCR în Somalia are ca scop să restabilească legături între această țară și Pactul de la Varșovia. Mai mult însă, cooperarea dintre cele două partide (PCR și Socialist Revolutionar Somalez) are ca scop să infiltreze partidul somalez în aşa fel încât acesta să poată influența conducerea sa actuală, iar dacă aceasta se dovedește refractară, să încearcă într-un viitor mai îndepărtat înlocuirea ei prin cadre favorabile unei orientări prosovietice.

Călătoria africană a SGPCR a fost comentată de agenția sovietică TASS, cea jugoslavă TANIUG, de presă, posturile de radio și televiziune din Polonia, Ungaria și Coreea de Nord ceea ce confirmă că obiectivul călătoriei depășea interesele României și reflectă interesele Pactului de la Varșovia.

**PRESIUNI ASUPRA TURCIEI?** La sfîrșitul lunii iulie, SGPCR și ministrul apărării din RSR au primit pe ministrul de interne și al apărării al Republicii Cipru, cu care au discutat despre denuclearizare în Balcani și despre proiectul de pact Balcanic care ar trebui să înglobeze Bulgaria, RSR, Yugoslavia, Grecia și Turcia. Multă vreme ideea acestui pact inițiată de Kremlin, s-a izbit de retinență Greciei și Turciei, Jugoslavia făcând declarații ambiguë. În ultima vreme, guvernul grec pare favorabil pactului, aşa încât Turcia a rămas singurul obstacol major. SGPCR a încercat de mai mulți ani să antreneze Turcia dar nu a reușit pînă în prezent. Con vorbirile cu caracter militar între Cipru și RSR au, pe semne, ca obiectiv să exercite presiuni asupra Turciei, într-un moment când aceasta, deși dispunează de o armată puternică este nevoită să-și concentreze o parte din forțe în provinciile orientale din cauza conflictului dintre Iran și Irak. Nu putem exclude nici faptul că atentatele împotriva ambasadorilor turcești din Occident care s-au înmulțit în ultima vreme, să fie și ele inspirate de Kremlin spre a stîrni sentimente antioccidentale în opinia publică din Turcia care-i învinuiește pe occidentali de lipsă de vigilanță. Este greu de știut în ce măsură atât perspectiva denuclearizării Balcanilor cît și diferitele presiuni pot avea un ecou într-o țară lipsită de structuri democratice puternice care să o pună la adăpostul unor schimbări brusce de regim și de orientare. Rolul diplomației RSR-ului ne pare însă nefast și contrar intereselor poporului român care nu are să se amestecă în conflictul turco-cipriot și nici să atragă Turcia spre Pactul de la Varșovia.

\*  
\* \*

**YITZHAK SHAMIR**, ministrul afacerilor externe al Izraelului a vizitat RSR-ul. La Snagov unde a fost primit de SGPCR, în 16 august, ca să discute problemele Orientului Mijlociu, SGPCR a insistat din nou asupra necesității de a rezolva problema în cadrul ONU, cu participarea OEP-ului, a URSS-ului și după retragerea trupelor izraeliene din Liban. În 9 august, cu o săptămână înainte de aceste discuții, radio București a comentat situația din Orientul Apropiat afirmînd că "trebuie recunoscut dreptul poporului palestinian de a-și întemeia statul său, să cum trebuie recunoscut și dreptul poporului izraelian la existență în deplină siguranță". Comentatorul adaugă apoi "...o asemenea concordanță (ONU) trebuie să se ocupe de problemele majore și anumite, renunțarea de către Izrael la măsurile de anexare a înălțimilor Golan și redarea acestui teritoriu Siriei, precum și retragerea din Cisiorană și Gaza și reglementarea situației poporului palestinian." De remarcat faptul că în emisiune este vorba de dreptul palestinienilor de a crea un stat și de dreptul la existență al izraelienilor fără însă a se vorbi de "statul" izraelian. Presupunem că este o scăpare dar o considerăm extrem de nefericită, mai cu seamă cînd în frazele ce urmează se cere părăsirea unor teritorii fără de care apărarea Izraelului poate fi periclitată. Concomitent cu emisiunea radiofonică, o delegație militară RSR, condusă de Constantin Olteanu, ministrul apărării, a vizitat Egiptul timp de o săptămână. Nu înțelegem foarte bine utilitatea unei asemenea vizite din optica intereselor românești. Si aici ne aflăm în fața unor demersuri a căror implicării depășesc cu mult cadrul românesc.

## VIZITE ÎN ȚĂRĂ ȘI ÎN STRĂINATATE

**IUL MINISTRU EGIPTELOR** a fost în RSR pentru a discuta modalități de explorare în domeniul energetic și de explorare și exploatare a petroliului. Amintim că celul de care este vorba se află în Sinai și în Marea Roșie și a fost exploarat de egipteni încă dinainte de cedarea regiunii Egiptului. Președintele tehnicenilor români ar fi foarte utilă în această regiune dacă, sub îndrumarea de specialiști sovietici nu va trimite și egiptenii care culeg informații supraveghetă instalațiile întreaga regiune în slujba RSR-ului. Schimbările economice între cele două țări vor să atingă 1 miliard de dolari în 1985. În cursul acestor vizite a fost afirmată din partea sovietică de retragerea necondiționată a Israelului din Liban și participarea în cadrul celor interesați, inclusiv OEP, ca reprezentant unic al poporului palestinian, la rezolvarea problemei Orientului Mijlociu. Dintre toți cei care fac parte, în optica RSR-ului, și URSS. În ceea ce noi, România nu

are de ce să se amestecă.

**MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE AL RSR-ULUI** a fost în Maroc unde a discutat posibilitățile de conlucrare în cadrul ONU și al grupului celor 77 de națiuni nealiate precum și extinderea colaborării tehnice în domeniul minier, geologic, siderurgic, hidroenergetic, al construcțiilor și al pescuitului oceanic.

**HANS-DIETRICH GENSCHER**, Ministrul Afacerilor Externe al RFG a făcut o scurtă călătorie la București unde a discutat cu SGPCR situația schimburilor economice și încheierea Conferinței de la Madrid, blocată de la mijlocul lunii Iulie de cerința delegației Malteze de a se hotărî convocarea unei conferințe privind securitatea în Mediterana. Ideea unei asemenea conferințe este responsabilitatea majoritatea celorlăți participanți deoarece ieșe din cadrul pur european și nu are sănse de succes. Regula consensului adoptată la Helsinki și în cadrul CSCE nu permite

elaborarea unui document dacă toate cele 35 de state nu sunt de acord. Față de obstrucția Maltei, anumite delegații ar fi gata să se mulțumească cu numai 34 de semnături pe documentul final. SGPCR însă insistă ca regula unanimității să fie respectată, deoarece, dacă se crează un precedent în care decizia finală ar fi luată în majoritate, acest lucru ar putea pune cele 8 state totalitare din Europa de Centru și de Est în stare de inferioritate. Ca să salveze principiul unanimității, SGPCR se pare că a întreprins demersuri pe lîngă guvernul maltez ca acesta să renunțe la cererea sa privind confrința asupra Mării Mediteranei și comunicatul final să poată fi semnat în 7 septembrie. Cu acest prilej se va fixa, de asemenea, locul viitoarei întâlniri a CSCE. RSR fusese primul stat care și-a pus candidatura încă din septembrie 1980, susținut de statele Pactului de la Varșovia. Bruxelles a fost propus de occidentali iar Viena parea să poată fi o formulă de compromis.

## **"TRAGICA SITUAȚIE A UNOR PĂMÂNTURI DE FRONTIERĂ: BASARABIA ȘI BUCOVINA"**

*Lucrarea cu acest titlu a apărut în volumul al III-lea editat de Academia Româno-Americană, editura Humboldt State, University Press, California, 280 pag., 1983. O carte valoroasă care documentează în cel mai convingător mod felul în care Basarabia și Bucovina de Nord au fost rupte din trupul României de către Rusia Sovietică, prin silnicie, împotriva dreptului și a dreptății. Împotriva voinei poporului care locuiește pe aceste teritorii. După o scurtă introducere a editoarei, prof. Maria Manoliu, președinta Academiei Româno-Americanane, urmează douăzeci de eseuri semnate de profesori universitari, ziaristi și scriitori. Cartea începe cu două eseuri intitulate Privire istorică asupra Basarabiei și Bucovina, România și Ucraina. În continuare sunt tratate o mulțime de probleme referitoare la acea parte a teritoriului României: Principiul liberei determinări, probleme economice și financiare, importanța actului de independență de la 1878, date statistice privitoare la rusificare, politica gurilor Dunării, pactul Hitler-Stalin (pe baza căruia Sovietele au anexat acest teritoriu), ultimatumul sovietic, partidul comunist român și Basarabia, tragedia populației ( deportarea), Basarabia la încrucisarea de drumuri ale civilizației, identitatea dintre așa zisă "limbă moldovenească" și limba română, scriitorul Bogdan Petriceicu-Hăsdeu, Institutul social român din Basarabia, educația, științele matematice la Universitatea din Cernăuți, aspectele genocidului cultural și, ultimul eseu Dreptul României asupra Basarabiei și Bucovinei. În partea a treia a cărții sunt publicate notele diplomatice schimbate între guvernele român și americană privitoare la Basarabia (din iunie 1941) și un memorandum privitor la unirea Basarabiei semnat de organizația Adevărul despre România. O bibliografie extrem de bogată completează această importantă lucrare. Semnatorii eseurilor sunt George F. Jewbury, Nicolae Dima, Ion Stere, Anghel N. Rugină, Radu Florescu, Călin Corduneanu, I. Vardala, Zeno Câmpeanu, Mircea Ioanițiu, Ion Manea-Manoliu, Viorel Florescu, Emil Vișău, Nicholas Timiraș, Kenneth H. Rogers, Maria Manoliu-Manea, Sanda Golopenția-Eretescu, Marie Neag, Irinel Drăgan, Martha Neag, și Miron Butariu, iar notele diplomatice și memorialul de la sfârșit sunt semnate de prof. Brutus Coste, fost insărcinat cu afaceri externe al României la Washington.*

Este o carte care ar trebui să se găsească în biblioteca tuturor românilor și a prietenilor poporului român pentru că ea justifică și afirmă convingător nu numai dreptul la libertate al locuitorilor aceluia teritoriu răpit Români dar și faptul că nădejdea în libertate a acestora este o realitate vie.

Miron Butariu

*Editura: ARA PUBLICATION  
4310 Finley Av. 6  
Los Angeles, Ca. 90027, U.S.A.  
Tel. (213) 66.83.79*

## CULTURA ROMÂNĂ LIBERĂ ÎN AMERICA

*La sfîrșitul lunii iulie a avut loc la Los Angeles ședința Comitetului Executiv al Academiei Româno-Americană de Științe și Arte (ARA), sub președinția Dnei Prof. Maria Manoliu-Manea, de la Universitatea California, Davis, Președinta Academiei. Comitetul a dezbatut liniile directoare ale activității Academiei pe anii 1983-1984. Tema generală a celui de al IX-lea Congres care se va desfășura la Brown University (Providence, Rhode Island) între 4 și 6 mai 1984 va fi Rolul intelectualului român în cultura occidentală. Organizatorul local al congresului este Dna Sanda Golopentia-Eretescu. În programul congresului figurează o serie de mese rotunde, printre care: 40 de ani de dominație comunistă în România, Poezia exilului românesc, Româna americană (II), etc. Vor fi organizate simpozioane pentru a prezenta personalități românești ca Mircea Eliade, Emil Cioran, Ștefan Lupașcu. Ca deobicei, secțiile congresului vor fi consacrate literaturii, filosofiei, folclorului, istoriei, studiilor religioase, studiilor politice, economice, lingvistică, istoriei științelor, etc. La congres, în afara membrilor ARA au fost invitate importante personalități românești din Statele Unite și Europa Occidentală, precum și specialiști străini.*

In cadrul ședinței Comitetului Executiv a fost prezentat și aprobat programul editorial al Academiei. Cel de al 4-lea volum ARA va fi consacrat Istoriei Românilor de Dr. Vlad Georgeescu. S-a hotărât, de asemenea, editarea volumelor Profiluri Românești, care să prezinte publicului occidental cele mai reprezentative personalități ale științei, culturii și artei românești, precum și Istoria Artei la România de cunoscutul om de artă Ionel Jianu.

Rugăm pe cei pe care nu-i cunoaștem și care ne trimit texte spre publicare, să ne comunice adresa și numărul de telefon, spre a putea lua legătura cu ei, dacă avem nevoie de precizări privind aceste texte.

## ÎNVĂȚAMÂNTUL DIN R.S.R.

Scîntea Tineretului din  
20 iunie face o anchetă asupra  
aşa numitelor baremuri minimele  
obligatorii de cunoştinţe pentru  
a putea promova, introduce pen-  
tru treapta I-a de liceu, în anul  
şcolar 1982-1983.

**Ce înseamnă aceste bare-**

Noul an de învățămînt cepe în 15 septembrie pe preșcolari, elevi și studenți. Anul școlar 1982-83 totalul pilor școlarizați era de 5.576.000, cel al studenților 190.000 iar cel al personalului didactic de 267.000.

Dintre țările europene RSR-ul are cel mai scăzut număr de studenți (87 la 10.000 de locuitori în 1980), cu excepția RDG-ului (78/10000).

## **FIORII LUI CEAUȘESCU.**

tate maximală inutilă iar prezența profesorului apare și ea superfluită. În actuala legislație a școlii însă aberațiile se țin lanț și dezastrelul a devenit însăși "structura" sistemului educațional în RSR.

De unde ideea acestor baremuri?

Practica productivă (în fapt un sistem haotic istovitor și deci inefficient), muncile agricole, patriotică și obligatoriu împiedică predarea și însușirea materiei prevăzute în manual și în planul de învățămînt. Programul școlar devine anormal de încărcat (10-12 ore pe zi) iar consecința este uzura fizică și morală a generației întregi de elevi. Încapabili să asimileze în acest ritm nebun, eșecurile sunt numeroase. Profesorului i se impune însă un plan de promovare: de peste 90%. Chiar ideea unui plan de promovări este, în sine, produsul unei minti bolnave. În aceste condiții exigența și conștiința profesională, fără de care e de neconceput nici un sistem de învățămînt, sunt abolite și sanctionate. Profesorul "promovează" la normă și rezultatele sunt lamentabile. Astfel, aceste baremuri minimale nu numai că nu folosesc la nimic ci, dimpotrivă, sunt dăunătoare pentru că legiferează efortul minim de asimilare a cunoștințelor și instaurează ignoranța oficială. Prin această "inițiativă" ministerul învățămîntului își mărturisește încă odată incompetența și oficializează o politică anti-școlară: eliberarea de certificate de absolviere unor semi-analfabeti. Orice criteriu de valoare este distrus spre a oferi cifra de plan cerută de conducerea superioară de partid, iar școala e atacată în principiile ei de bază vechi de cînd lumea și aceleași pentru orice sistem social. Politica fătăș și obstinat anti-școlară este o convingere de principiu a partidului comunist: intelectualii, specialiștii și tehnicienii sunt numai inutili ci chiar dăunători. Singurul scop al irresponsabililor responsabili cu învățămîntul românesc este înlocuirea școlii cu un meșteșug de tîmpenie, radică de indoctrinare, pentru a forma acea personalitate robot intitulată omul nou.

Un fel de sinucire națională, unică în lumea de azi.

## MANIFEST CATRE ROMÂNI!

urmare din pag.1)

dar apelul adresat de sindicatul Solidaritatea către salariații din celelalte țări ale socialismului real nu a găsit ecoul așteptat, amându-se din nou spălarea rușinii secolului oștrui, menținerea în robie a 300 de milioane de europeni cu o cultură milenară de către barbarii roșii de la Moscova. Ei încă rănesc, spunându-ne: mulți sănăti, dar proști! și le răspundem: proști dar mulți.

Iată noul apel către proletarii secolului nostru: Oameni ai muncii din toate țările: subjugate, rupeți lanțurile robiei roșii! În cîndată Statele Unite sau aliații lor nu vor reașa, din proprie inițiativă, linia cortinei și fier lăsată în 1945 asupra Europei de Răsărit. Chiar și în domeniul ce și-l au rezervat lumea liberă, tentaculele cancerului

comunist au pătruns pînă la frontierele Americii de Nord și, de la un an la altul, pozițiile lor nesigure sunt găurite de apariția a mereu altor sateliți ai sovieticilor, răsăriți peste noapte.

Să nu credeți însă că forțele răului, cum le-a denumit președintele Reagan, nu și u slăbiciunile lor. An de an țările CAER întărsesc să cumpere în vest milioane de tone de cereale pentru a suplini incursia agricolă propriei. Două treimi din economia blocului de est sunt dedicate economiei militare, pentru a susține uriașul efort de reînăscere, iar nevoile populației sunt din ce în ce mai puțin acoperite. Infometarea își arată silite, mai întîi în lagările de muncă, apoi în provinciile îndepărtate ale imperiului, pînă în Moscova. Lipsa de locuințe, mereu suflinită cu promisiuni, se înăsprește, iar condițiile de transport, sanitar și de muncă sunt catastrofale. Astfel cresc efectele tensiunii eroase permanente, atingînd inevitabil substanța biologică a poporului, cifra nașterilor de vertiginos.

Să ne amintim că în India, Gandhi, în celebra sa acțiune de nesupunere civilă, dărîmat, pornind aproape singur la drum, urarea imperiului britanic. El s-a folosit pentru asta de formele pașnice ale rezistenței pasive în administrație și economie, care să silit regimul să cedeze.

In 1980, în cîteva săptămîni de luptă sănică, Solidaritatea, organizația de masă a salariaților polonezi, a pus la pămînt partidul comunist și conducerea lui. Doar armata mai putut salva situația. In Valea Jiului, în 1981, cete de muncitori hotărîti au pus pe ușă helicoptrul lui Ceaușescu.

Frați Români! Dați dovadă înnănuitorii ajuns un conglomerat amorf de divi, că încă mai curge în vinele voastre și de-al lui Stefan, Mihai, Tudor și Iancu! în mîinile voastre stă pîinea și cuțitul țării, și libertatea națiunii noastre! Să ne unim în grupuri mici, dar puternice, cu bărbați și femei de încredere din cooperativele agricole, uzine, instituții și universități. Să ne întărim cu prietenii din minoritățile naționale, de care regimul vrea să ne despartă după dictonul: împarte și domnește. În lăuă legătura prin rude sau prieteni cu cei din țările vecine, care, ca și noi, așteaptă ocazia unei acțiuni comune. Numai astfel om putea intemeia noua internațională a celor oprimăți de țării roșii.

Demasăți pe agenții strecuți de securitate în familiile voastre, printre vecini, colegi de atelier sau de birou. Formați organizații sindicale libere. Nu participați

la nici o adunare organizată de ciraci organizației de bază, a comitetelor de întreprindere, la lectiile de partid sau de ridicare a nivelului politic. Organizați greve perlate la punctele sensibile în întreprinderi, ca pregătire înaînțe de greva generală. În care să cereți să vi se dea drepturile elementare ale muncitorului călcate în picioare: săptămîna de 40 de ore, ore suplimentare plătite, norme omenești. Lucați în adîncă ilegalitate și conspirativitate, așa cum au făcut-o și frații polonezi ai sindicatului Solidaritatea. Conducătorii care se vor ivi din rîndurile voastre vor fi apărăți prin toate mijloacele de zbiri securității. Fiecare șef să aibă un înlocuitor, cunoscut numai de un singur om. Nu folosiți nici un document scris. Nu uitați că aveți împotriva pe cînii dresați ai la perfecție de regim și ghiftuiți cu tot ce poate oferi civilizația, pentru a-i ține în zgardă.

Lupta de clasă a început, de astă dată împotriva nomenclaturii, activiștilor partidului și statului, a exploataților muncii și vieții voastre, a cățeilor Moscovei, păziti de corpurile lor de elită: securitatea, milicia și spionii dintre voi. Rezistența voastră pasivă de pînă acum, exprimată de ani de zile prin sloganul: ei ne fac că ne plătesc, noi ne facem că muncim, nu vă mai poate apăra de fază finală ce v-o pregătesc cei din Kremlin: O nouă fază a supunerii voastre definitive, numită armonizarea economiei statelor socialiste în cadrul CAER-ului, în care toate produsele voastre vor fi aruncate într-un cauzan unic, la dispoziția oligarhiei din Kremlin. Veți putea fi trimiși cu fabrica la Kuibîșev sau Irkutsk, iar la Râmnic sau Turnu Severin se vor instala centrale industriale cu personal din Mongolia sau Siberia. Nu așteptați această ultimă evoluție, înaînțe de dispariția voastră definitivă ca națiune și teritoriu neutrnat. Numai prin acțiuni unite cu cele ale celorlalte națiuni captive, cu hotărîrea de a merge pînă la capăt și solidaritate neclintită între voi, veți putea înfringe jugul cumplit al sovietismului, cel mai crunt cunoscut de la invazia lui Atilla și Gînghis Han.

Frați Români! Luați aminte că ceasul sorocului se apropie și treceți la treabă!

N.R. Calea clandestină prin care a parvenit acest text în occident, nu ne permite să afirmăm cu certitudine autenticitatea lui. Îl publicăm totuși pentru că reprezintă un punct de vedere interesant.

### DIVERSE

Combinatul siderurgic de la Galați care în vremea construirii sale (1961) era prezentat ca un mijloc important spre asigurarea independenței economice a României, este aprovizionat în mare parte, după spusele postului de radio Moscova în română, cu mincine de fier și cărbune sovietic. Asistența tehnică a URSS-ului continuă îar produsele fabricate servesc la construirea de automobile, camioane și vapoare din care o parte importantă sunt revîndute în URSS. Nu numai că nu se poate vorbi de independență dar dacă minereul este plătit scump fiindcă nu avem alte surse de aprovizionare apropriate și produsele sunt vîndute ieftin din cauza concurenței internaționale, funcționarea laminărelor furnizate tot de sovietici, riscă să fie scumpă și plătită de muncitorii români.

Intreprinderea Electronica a început construirea televizoarelor în culori. Data cînd vor fi puse pe piață internă nu este precizată. Emisiunile terne ale televiziunii reseriste, precum și imaginea falsă a "socialismului biruitor" au nevoie de o culoare însoțitoare, ca și chipul din ce în ce mai palid al "conducătorului".

Un nou tronson al metroului din București, cu lungimea de 8 km., din Militari la stația Eroilor, a fost dat în folosință la 23 August. Lungimea actuală a metroului este de 23 de km. și trebuie să atingă 35 de km. în 1985 cînd se va termina magistrala Nord-Sud, între Pipești și Fabrica de Mașini Grele București.

Pe o listă anuală, publicată de URSS NEWS BRIEF și care cuprinde 848 de deținuți politici din URSS, patru figurează la rubrica: Mișcarea Națională Română.

Cultul familiei Ceaușescu s-a extins de curînd și la odrasla Nicu, care a devenit, o fi fost și pentru el o surpriză, doctor specialist în fizica plasmei, după ce, conform exemplului matern, a publicat sub numele său o carte scrisă de oameni de meserie rămași anonimi. Noul doctor se instalase în celebritate cu mult înainte. Ocazii au fost și el să demonstreze apt să le folosească: accidente mortale cu fuga de la locul crimei, sute de mii de dolari aprîntinând statul pierdut la jocuri de noroc la Las Vegas, aventuri galante în care cinismul și insolvența îl recomandau, după cum s-a văzut, demn continuator de al tradițiilor de familie.

In RSR medicii sunt lipsiți de instrumentar iar spitalele duc lipsă de echipament. Bolnavii sunt îngrämadăți, deseori, cîte doi într-un pat și mortalitatea infantilă e cea mai ridicată din Europa: 29,3 la mieșătă de 8 - 14% în Europa Occidentală. Antibioticele românești sunt cunoscute pe piata mondială ca foarte dureroase fiind insuficient purificate, iar aspirina din RSR se descompune după 10 - 12 luni de stocaj. În schimb, la radio, în RSR, într-o emisiune dedicată celor care au preferat alte meridiane pentru a-și putea face onest meseria, acestora li se plîngea de milă că trebuie să lucreze în spitalele din RFG sau de aiurea cînd puteau foarte bine să facă lucrări cu mult mai interesante în RSR. Cu ce? Fără documentație, fără posibilitatea de informare, fără instrumentar și echipament adecvat. Sigur că este o gravă și regretabilă pierdere pentru populația țării plecarea medicilor specialiști. Dar vîna aparține regimului care nu le oferă nici mijloace moderne, posibilitatea de a fi la curent cu noutățile medicale din lume. Fără să mai vorbim de condițiile materiale în care trăiesc, salariile lor fiind cu mult inferioare celor ale medicilor din vest, regimul din RSR le impune și o ierarhie total incompetență, criteriu de promovare politică și nu profesională... Chirurgul moralist care a vorbit la sus numita emisiune, pe numele lui Horațiu Angelescu, pare că a beneficiat de ospitalitatea colegilor români stabiliți în Apus, înainte de a-i face de două parale pentru ascuțătorii din țară.

## SITUATIA REFUGIATILOR ÎN SPANIA

Spania nu a semnat Convenția este normal ca un om, oricare Internațională a Refugiaților și i-ar fi convingerile, să dispună ca urmare, persoanele care vor în felul acesta de soartă unor să ceară azil politic în Spania evadăți din țările comuniste, sau în Insulele Canare, nu Compatrioșilor noștri beneficiază pentru moment de care vor să ceară azilul în avantajele acordate de această Spania le precizăm însă că convenție. Ca și alte țări din autoritatea care decide acordarea azilului politic este Ministerul de Interne spaniol și nicidecum biroul Inaltului Comisar al Națiunilor Unite. Este deci esențial ca cererea de azil să fie făcută cel mult 8 zile după sosirea în Spania, la comisariatul principal din orașul respectiv.

În același timp sfătuim pe cei care au făcut această cerere să se adreseze: Inaltului Comisariat al Națiunilor Unite (Avenida General Peron, 32, Madrid 20, Espanje), al căruia director este ziaristei **Manuela Baragano, o Dl. Antonio Garrigues, precum anchetă** în care afirma că și Crucii Roșii Spaniole, servit potrivit avocatului Inaltului viciul pentru refugiați (Reina Comisariat al Națiunilor Unite Victoria 33, Madrid, tel. 233.31.05) care, în anumite cazuri, poate da și ajutorare financiare.

Adăugăm că o nouă lege privind condițiile de refugiu este în pregătire și vom reveni asupra acestui subiect, cînd vom avea alte informații.

## STIRI DIN AUSTRALIA

**SYDNEY.** ARA (Asociația Românilor din Australia) s-a întrunit la 31 iulie, fără a-și rezolva însă problemele. Discuțiile au dat loc unor certuri regretabile care i-au determinat pe unii participanți să părăsească sala. Sub preșidenția lui Craciun Pantă, numărul membrilor, care era de 170

Refugiații cehi au reclamat la Geneva că Fortin încearcă să le schimbe concepțiile politice, iar exilații polonezi sau adresat presei spaniole, fără rezultat pînă în prezent.

In situația cea mai grea se găsesc marinarii români care cer azil politic în Insulele Canare. Toți primesc prin poștă români nou veniți, dormici să răspuns negativ, de la Fortin. Însuflarească activitatea Asociației urmăre a acestui răspuns, ei atie, aceasta nu s-a putut nu beneficiază de ajutorul de constituit o echipă care să ofere 18000 pesetas acordat de Crucea Roșie, deci nu au din ce trăi, nu pot emigră în alte să funcționeze conform principiilor democratice din Australia de apucea fi expulzați din Spania. Disperați, aflați într-o situație fără ieșire, marinarii așteaptă primul vapor român, cu care se întorc în țară. Nu este greu de imaginat ce-i așteaptă.

Cerem românilor și organizațiilor românești sensibile la situația dramatică a compatrioșilor noștri din Spania, dacă au cunoștință de cazuri precise, să protesteze pe lingă forurile competente, (Haut Commissariat des Refugees. Palais des Natoins Unis. Geneve. C.H., tel. 22 34 60 11) în vederea deschiderii unei anchete în cazul Antonio Fortin, deoarece nu ției și a Bisericii este: 27 Air-

## POLEMICĂ DE UNUL SINGUR NU SE POATE FACE.

In ultima vreme, după ce Cerințele politice ale exilurilor maghiare și românești ca ale problemă a Transilvaniei a dat naștere la polemici, contra-polemici și contra-contra-polemici. Ne aflăm în fața unui fals subiect și a unei greșite consumări de energie din partea celor cu bunăvoiță și de bună credință. Dar nu ne aflăm, cumva, într-o empatie, pasional și național, pe un făgăș unde se fură în același timp umbrele celor specializați în tulburarea apelor? Dacă astfel peștii devin de nevăzut, în schimb, pescarii rămîn aceiași specialiști care n-au fost în stare să aducă niciodată vreun bine neamului românesc. Dimpotrivă!

Se strigă din diferite părți că Transilvania este în pericol, că dă naivă dușmanul și vrea să o ia, se agită și propagandistic această chestiune. Să fim clari: cui prodest?

Transilvania aparține României. Este un adevărat istoric milenar și unul politic prezent. Mai mult, dacă pînă în prezent acum nu există un tratat de pace cu Germania, după cel de al doilea război mondial, unul din puținele puncte asupra cărora marile puteri beligerante prin aceea că ea absoarbe energiile pribește către alte ținute de către efortul anticomunist; - polemica astfel creată divide însăși exilurile naționale. Cei antrenăți se vor desolidariza de cei care stabilind bune și necesare contacte cu emigrația maghiară, vor ocoli disputele, căutând, dimpotrivă, calea unei utile înțelegeri. La modul corespondent, aceleși constatări se pot face și în rîndurile exilului maghiar.

Pentru interesele reale ale națiunilor și exilurilor românesc și maghiar, spre amărirea ambasadelor ca și a ambasadiștilor, precum și a KGB-istilor, de orice nuanță, falsă și greșita polemică asupra Transilvaniei trebuie să înceteze.

Să dăm noi, români, cel dintîi exemplul.

Nu de lîcava, dar oricum, polemica de unul singur tot nu se poate face.

Constantin Mareș

lie Ave., Prospect 5082 S.A.  
Adelaide, Australia

\* \* \*

Pe anul financial iulie 1983-iulie 1984. Guvernul Australian a decis să accepte un total de 80.000-90.000 de imigranți, dintre care 51.000-57.000 din categoria reunirilor de familie iar 20.000 de refugiați din motive umanitare. Dintre aceștia din urmă, doar 2.500 sunt din Europa de Răsărit, restul sunt din Indochina, America Centrală și Asia.

CASA ROMÂNEASCĂ și-a reînceput activitatea la 1 septembrie. Informații se pot obține luna și vinere la telefon 240 46 08.

Abonați-vă  
la LUPTA !

## CHEMARE

Episcopia Ortodoxă Română din Europa Occidentală amintește într-o circulară trimisă enoriașilor, că acum mai bine de un secol a fost cumpărată Biserica din 9 bis Jean de Beauvais pentru Români (50-100 de însi) care se găseau în Franța, o așezare biserică intre Notre-Dame, Sorbona și Pantheon să fie o mîndire românească, o treaptă de urcuș spre Dumnezeu și talpă de temelie românească în așezarea zidurilor Europei întregite.

Numărul restrâns de români din Franța, acum o sută de ani, s-a mărit într-o creștere impresionantă. Si se va mări și mai mult, odată cu realizarea Europei Unite.

Astăzi, urmașilor care au preluat de 40 de ani (1943) răspunderea păstrării acestei sfinte proprietăți românești, le revine sarcina să simt vrednici de înaintașii din 1882. Adunarea Generală a Episcopiei a hotărât să întreprindă o a doua Față peste veacuri : Să cumpere un teren pentru ridicarea unei așezări episcopale în cadrul mănăstiresc, mai precis să realizeze O VATRĂ ROMÂNEASCĂ.

*La 15 Mai 1983 s-a constituit un COMITET și s-au făcut formele legale pentru cumpărarea sau primire în donație a unui teren situat la ORMESSON (18 km. de Fontainebleau), - Journal Officiel din 29 Iunie 1983, pagina 6016, No. 149, anul 115). Pe acest teren se va construi O CAPELĂ MICĂ cu program mănăstiresc, O CASĂ PENTRU ADMINISTRAȚIE, O CASĂ de PRIMIRE, de ODIHNĂ, de PREOCUPĂRI SPIRITUALE, etc.*

*Facem apel la Români din afara hotarelor ca să participe ca CTITORI FONDATORI de temelie românească. Plata terenului și a începutului de instalare: apă, lumină, urbanism, Casa de Adăpost, pot fi realizate deja pentru sfârșitul lui 1983 - ca început de mare înfăptuire românească în lumea liberă (Franța), cu CU UN MILION (1.000.000) de franci francezi!*

*Cu 50 de Ctitori-Fondatori de temelie mănăstirescă, la care adăugându-se ctitorii donatorii, sprijinitorii și Banul Văduvei, vom marca în zilele noastre o Tânacă cerere de milă dela Dumnezeu, pentru suferințele poporului român.*

*Din sănul Fondatorilor se va alege Comitetul de stăpânire și administrație, cu respectul legilor civile locale și cele ale Bisericii Ortodoxe.*

*Până la întocmirea unei Administrații Episcopale- Mănăstirești, cu gestiune strict conturată pe așezarea de la Ormesson, folosim centrul de la Paris atât pentru corespondență, cât și pentru contabilitate: Eglise Ortodoxe Roumaine de Paris 9 bis, Jean de Beauvais 75005 PARIS-FRANCE. C.C.Postale No. 9885.18 G. Paris. Telefon: 354.67.67*

*Circulara este semnată de Preot Mitrofor Vasile BOLDEANU, Vicarul I.P.S. Mitropolit Filaret de la New York.*

## TEATRU SI CINEMATOGRAF

Piesa lui Shakespeare, Richard al III-lea, s-a jucat la București unde atât publicul și criticii și-au exprimat entuziasmul pentru "actualitatea" marelui poet. Cind va înțelege SGPCR la cine se gîndeau spectatori, vom avea un nou discurs cu tunete și fulgere ca la Mangalia.

\*

SGPCR o duce cam prost cu educația maselor. A strîns de curînd zece mii de artiști populari la București, însă spectatori veniți de bună voie se numărau pe degete. Semn al vremurilor, chiar și Adrian Păunescu se reprofilează pe sport.

## SPORT

In iulie, la Edmonton Canada, echipa universitară română de atletism a obținut rezultate frumoase (6 medalii de aur, 12 de argint și 9 de bronz).

Din 120 de persoane care compuneau echipa, numai 60 erau sportivi iar ceilalți erau "însoțitori", fiecare tînăr fiind astfel supraveghiat de un securist pentru ca să nu-și poată lua cîmpii.

\*

România nu va participa la meciurile cupei europene de fotbal, ceea ce a stîrnit multă vîlvă în țară și se datează încompetenței Federației RSR care nu a programat la vreme meciurile de selecționare. Finala dintre Universitatea Craiova și Politehnica Timișoara s-a jucat după terminarea înscrierilor și cîștigătorii craioveni nu vor putea luce parte la campionatele europene.

Adrian Păunescu a profitat de prilej pentru a lansa anateme împotriva responsabililor de la federația de fotbal, dar ca de obicei, s-a legat de cei mici și nu de adeveratul responsabil - nepotismul și cel care îl dezvoltă. Așa sunt clânțăii!

## RECHIZITORIU ÎMPOTRIVA CONDUCĂTORILOR RSR ÎN FAȚA CONGRESULUI STATELOR UNITE

Jeri Laber care conduce Helsinki Watch Committee, 36 West 44th Street, New York, N.Y.10036, tel.(212)840.9460, a depus mărturie în fața Comisiei Congresului cu prilejul discuțiilor privind clauza națiunii celei mai favorizate, arătind că cetățenii români care cer să părăsească România, sunt tratați ca străini în propria lor țară, lipsiți de alimente sau îngrijiri medicale și uneori arestați sau internați în spitale psihiatrice. România are, de asemenea, un foarte mare număr de deținuți politici și religioși, procesele sănt o mascaradă iar condițiile de detenție foarte grele, de exterminare. Securitatea este cu mult mai brutală și efectivele sale, față de populația țării cu mult mai mari decât în alte state din Estul Europei. Comportamentul guvernului român care în ciuda promisiunilor făcute în cursul anului trecut, a instaurat, prin decretul 4 0 2 taxa de învățămînt plătită în devize pentru cei care vor să părăsească țara, dovedește că nu se poate avea încredere în el. Experiența ne arată că, de fiecare dată cînd clauza națiunii celei mai favorizate vine la scadență, România face concesii care incetează de îndată ce clauza a fost acordată. Pentru a evita continuarea acestor procedee, Doamna Laber propune ca pe viitor, clauza să nu fie acordată României decât pe șase luni în loc de un an, cum este cazul Salvadorului. Verificări mai dese vor arăta conducătorilor români că prelungirea clauzei depinde de îmbunătățirea substanțială a politicilor lor mai degrabă decât de concesii sporadice.

Doamna Laber arată apoi cum a fost hărțuită de Securitate în cursul vizitei sale în RSR. Sau încercat presiuni, intimidări și chiar șantaje împotriva căror a protestat, de altfel, pe cale oficială, atât pe lingă autoritățile de la București cît și pe lingă cele din Washington. În încheiere ea spune: "Trebuie să li se arate conducătorilor României că oamenii din guvernul și organizațiile neguvernamentale americane nu pot fi prostiți cu gesturi și promisiuni superficiale în locul unei schimbări reale a procedurilor privind Drepturile Omului. O verificare mai deasă a statutului României ar putea ajuta la determinarea unor schimbări substanțiale pentru protejarea drepturilor cetățenilor români."

La acestea s-au adăugat numeroase critici ale senatorilor și reprezentanților americanilor, dintre care unii, aparținând ambelor partide, au cerut retragerea clauzei. Clauza a fost totuși acordată pe un an în urma recomandărilor președintelui Reagan și a Departamentului de Stat, însă dacă autoritățile RSR-iste vor încerca încă o dată o manevră cu decretul 4 0 2 sau vor continua persecuțiile interne și împotriva celor ce vor să părăsească RSR-ul, există multe șanse de a pierde beneficiul clauzei.

## SINISTRA ANIVERSARE

Securitatea a împlinit 35 de ani și a primit un mesaj de la SGPCR în care acesta declară: "Crearea organelor de securitate a constituit un moment de o importanță deosebită în desfășurarea procesului de transformare a societății românești", apoi cere aplicarea ordinei și a disciplinei și "să se acționeze cu cea mai mare fermitate pentru prevenirea oricărora încălcări și abateri de la normele și reglementările societății noastre." Activul de partid și de comandă al securității a răspuns "iubitului tovarăș comandant suprem" că ... și se mai departe ne vom face cu cinste datoria, vom da - dacă patria și partidul o vor cere - contribuția noastră de jertfe și de singe la apărarea cuceririlor revoluționale."

Mesajul este cea mai cinică recunoaștere că regimul comunist din România este opera Securității, ceea ce explică de ce eșecul este total. Cît despre răspuns, nu știm că Securitatea să fi vărsat alt singe decât cel al victimelor trecute și prezente care se numără cu sutele de mii dacă nu cu milioane.

Securitatea este prima instituție ce trebuie desființată ca România să fie liberă.

# PENULTIMA ORĂ

DIN TARA....

DIN REFUGIU....

DIN LUME....

**REINFLUȚAREA POLI-CLINICILOR CU PLATĂ**  
Tarifele asistenței medicale cu plată au fost stabilite prin Decretul C.S. din 1/8/83 și variază între 50 și 150 de lei pentru consultațiile acordate în dispensarele polyclinicilor cu plată. Costul analizelor și expertizelor variază între 15 și 400 de lei, în cazul expertizelor medico-legale, iar tratamentele între 7 lei injecția și 650 lei lobectomia sau ablăția unei leziuni osoase craniene. Medicamentele, filmele radiografice, substanțele de control, etc., nu sunt cuprinse în aceste prețuri. Cheltuielile de întreținere variază între 21,50 lei și 36,50 lei pat/zi, inclusiv hrana.

Tarifele nu ar fi excesive dacă, luând exemplul celor de la Moscova, personalul sanitar și chiar medicii nu ar cere sume suplimentare pentru orice gest - de la ajutorarea bolnavului imobilizat, pînă la operația cea mai împlă. În sistemul egalitar comunist, cine nu poate plăti să rube sănătatele...

Decretul publică și impozitele ce se aplică medicilor și personalului după venitură și care variază între 6% peste 100 de lei lunar și 50% între 12 și 15 mii de lei lunar. Peste 15.000 lei impozitul crește cu 2% la fiecare 2.500 lei, ajungind la 80% la un venit de 50.000 lei lunar și 100% la 100 de mii de lei.

## ZÎMBETE SI RÎNJETE

La defilarea de la 23 August, au apărut un număr impresionant de portrete ale lui AIDA alternind cu SGPCR, în ce în ce mai tineri și maiimbăreți. În schimb cei care îrău pancartele cu zîmbete-retușate, păreau mai poso-riși - poate se gîndeau la zile trecute și viitoare.

În tribună, lucrurile erau și greu de mascat. Dar cum buna era departe și ea în alb și negru se aflau lingă sitec cu barba cărunță, constul și avantaja. Mai greu cu betebete care semănau a jet!...

## RECOLTA

Secerîșul s-a încheiat și re-tatele, deși nu au fost publice, sănt slabie, atât cantitativ cât calitativ. O parte importantă

semînăturile de toană au avut reînsâinîntate în primăvara sără a putea să rodescă din secetei îndelungate. Deși în trecut recolta cerealieră așise toate recordurile, în mitate regiuni lipsesc semînătulă care să permită cel în pentru anul viitor o recoltă. Să sperăm că nu au fost tractate livrări excesive pen-export în care caz, riscă să se șe și lipsa de fânoase la cete-lipsuri (carne, pește, lăptă,

la Moscova a avut loc, între 30/8 și 1/9, o consfătuire a adjuncților ministrilor afacerilor externe ai Pactului de la Varșovia la care s-au adăugat Coreea de Nord, Cuba, Laos, Mongolia și Vietnamul, pentru coordonarea acțiunilor în vederea unei eventuale inițiative destinate lumii a treia pe care Moscova intenționează să o ia în cadrul viitoarei sesiuni ONU. Gheorghe Dragul a condus delegația RSR.

\* \* \* \* \*

Ministrul de externe al Indiei, P.N. Narasimha, a sosit în RSR, unde a fost primit de SGPCR și de Ștefan Andrei. Discuțiile au fost axate pe coordonarea acțiunii în cadrul ONU. India are actualmente o pondere precumpăritoare în cadrul grupului "celor 77" de state nealiate.

*S P O R T. Sase echipe românești au ajuns în finala campionatului mondial de canotaj academic ce s-a desfășurat la Duisburg.*

*La poligonul Tunari din București s-a desfășurat, începînd din 1/9 campionatul european de tir la care au participat 800 de persoane, din 7 țări*

*Al 21-lea tur ciclistic al României se desfășoară între 4 și 11 septembrie. Traseul pleacă de la Craiova și se sfîrșește la București, trecînd prin Calafat, Carașeș, Deva și Brașov. Un tur al României care e în fapt un în-*

*conjur al Olteniei și o idee cam bizară.*

**NATURALIZĂRI.** "Journal Oficial" din 7 august și din 14 august 83 a publicat numele următorilor cetățeni născuți în România și deveniți cetățeni francezi: Finculescu Gheorghe, născut la Cernăuți și care se va numi pe viitor Georges Lefranc; Stoicănescu Radu Viorel, născut la Dobrosloveni; Florea Cătălina Ioana, născută la București.

**D E C E S E.** In Germania, la 27 august, Radu-Dinu Săvulescu, la vîrstă de 56 de ani, fost membru al Tineretului Național Liberal.

La Geneva, la 27 iulie, ing. Alexandru Lahovary, la vîrstă de 60 de ani.

**I N T ARĂ.** Prof. ing. Petre Cărăbăteanu; gen. maior Scarlat Piscopescu, veteran al celor două războaie mondiale; preot Iancu Cornițescu; actorul Emanoil Petruț; organistul Horia Lăzărescu; artistul de operă Serban Tasian; Didi Teodorescu, fostă actriță la T.N.; actrița Iulia Vraca; arh. Mastan Liliana; dr. Mondy Berneșcu; Hurmuzachi Constantin; dr. Octav Capșa; poetul Teodor Balș; arh. Dan Băncilă.

Căsătoria A.S.R. Principesa Elena a României, a doua fiică a M.L. Regele Mihai și Regina Ana a României, cu Prof. Robin Medforth-Mills, va avea loc la 24 septembrie, la Biserica Grecocească din Lausanne, la orele 14,30.

După ceremonia religioasă, Regele și Regina vor da o recepție la reședința lor de la Versoix, lîngă Geneva.

A.S.R. Principesa Elena s-a nașut la 15 noiembrie 1950. Bunica sa, Regina-Mamă a României, i-a fost nașă, împreună cu principesa Olga, văduva fostului Regent Paul al Iugoslaviei. După primii ani de școală la Geneva, Principesa Elena a studiat în Anglia, unde a absolvit școala secundară. Reîntorcindu-se în Elveția, la părînji, a lucrat aproape un an la sucursala de la Geneva a vechii firme englezesti Christie's, specializată în vinzarea la licitație a obiectelor de artă și a bijuteriilor. A plecat apoi timp de 19 luni făcînd parte dintr-o trupă teatrală, în turneu, în India, Malaezia, Noua-Zealandă, Noua Guineă, Hong-Kong, Singapur, Iran, Malta și Tirol, cu un spectacol muzical prezentat de către o organizație umanitară. Stabilindu-se apoi în Anglia, Principesa a lucrat timp de trei ani ca învățătoare într-o școală particulară și pe urmă, după o serie de cursuri, s-a specializat în restaurarea obiectelor de artă și mai cu seamă a celor din ceramică.

## INTILNIRE IN EXIL

În vederea Congresului pe care se străduiește să-l organizeze de mai mulți ani și care în optica Dumisalei va trebui să desemneze un soi conducător al exilului, Dr.I.Ratiu a întlnit la Paris în cursul lunii iulie, pe Dr. ing. Culică. Fost comandant legionar, acesta din urmă face parte din legionarii ce nu sunt adeptii lui Horia Sima și nici ai lui Popanace. În vederea întîlnirii cu Dr.Ratiu, legionarii din cele trei grupuri ce se află în Franța, se consultaseră în prealabil și însărcinaseră pe Dr.Culică să expună condițiile participării lor. Se pare că Dr.Ratiu s-ar fi arătat bucuros de noua colaborare și de felul cum ar decurs discuțiile.

## FAPTE DIVERSE

Presă germană a anunțat descoberirea unei bande de 5 români de la Offenbach (RFG) și unul din Paris, care se îndelteniceau cu plasarea barclor de plumb aurite pe care le vindeau ca aur de 24 de carate.

La un avocat de origine română de la Gross Geren (lîngă Offenbach), poliția germană a descoperit o instalație de falsificat ... acte de germanitate. Avocatul a fost lăsat în libertate însă sute de "actagii" tremură așteptînd rezultatelor anchetei.

## INTEGRAREA RSR IN PACTUL DE LA VARȘOVIA

Radio Moscova în limba română a comentat evoluția legăturilor economice sovieto-române accentuînd specializarea RSR-ului în anumite domenii prin cooperarea cu URSS spre integrarea în cadrul Comeconului. Astfel peste 120 de obiective industriale dintre cele mai importante în domeniile siderurgic, energetic și chimic au fost realizate datorită cursusului tehnic sovietic. În primele 6 luni ale anului 1983 schimburile comerciale dintre cele două țări au crescut cu 10% față de anul precedent. Concomitent, " din viața cercurilor imperialiste din SUA și aliaților acestora din blocul NATO, crește în mod deosebit rolul unității și coeziunii URSS și României, ale tuturor țărilor socialiste. Cooperarea strînsă a țărilor înfrânte pe arena internațională creează condițiile pentru realizarea inițiatiivelor constructive formulate în declarația politică de la Praga a statelor participante la tratatul de la Varșovia și în declarația întîlnirii de la Moscova a conducerilor de partid și de stat din 7 țări socialiste. Esența acestui program de acțiune stabilit colegial constă în consolidarea păcii și securității internaționale..."

Pare curios ca Radio Moscova să explică unitatea și coeziunea dintre RSR și URSS prin "viața americanilor" cind în mod firesc orice alianță are acest scop. În cazul de față însă, explicația este motivată prin dorința sovietelor de a nu compromite imaginea de independență a RSR-ului pe care au construit-o cu greu timp de ani de zile și de care Kremlinul continuă să aibă nevoie pe plan internațional.

\*\*\*

La conferința asupra problemei palestiniene de la Geneva, Ion Dăncu (RSR), a cerut, convocarea " pînă la sfîrșitul anului" a unei conferințe în cadrul ONU la care să participe toate țările interese" inclusiv Organizația pentru Eliberarea Palestinei, URSS, SUA și alte state care pot aduce o contribuție pozitivă..." Este curios că în timp ce OEP este citat, Israelul nu este menționat ci înglobat în alte state!...

Pozitia exprimată nu este cea a României ci a Moscovici. De altfel conferința nu are mult interes, deoarece Israel, SUA și Europa de Vest au refuzat să participe. Este cu atît mai regretabil că RSR-ul ia asemenea poziții.

## RETROSPECTIVE HISTORIQUE

*L'extrait que nous publions se rapporte à une période peu connue des relations soviéto-roumaine  
«Mon ambassade en Russie soviétique» 1917-1919 par Joseph Noulens, Ambassadeur de France  
Librairie Plon - Paris 1933 , Chap.IX p. 182 à 193.*

Nous avons vu que les Russes, même du temps de Kerenski, ne témoignaient pas à la Roumanie la sympathie que les sacrifices et les malheurs de ce pays auraient dû lui assurer de la part d'alliés. Cette situation ne pouvait que s'aggraver sous le régime maximaliste, systématiquement hostile au gouvernement royal de Bucarest et aux «oligarques» roumains, considérés comme antisémites. Un des griefs qu'invoquaient les commissaires du peuple tenait aux prétendues vexations dont auraient souffert les bons et vertueux soldats russes du front sud dans leurs rapports avec les troupes roumaines.

Or les masses débandées que la Russie entretenait encore sur le Dniester mettaient depuis longtemps la patience du gouvernement roumain à une terrible épreuve.

Elles étaient considérées par les Bolcheviks comme une armée de propagandistes, et chargées à ce titre de porter aux pays danubiens ou transylvains les bienfaits de l'organisation soviétique. Tous leurs excès étaient excusés d'avance, quelle qu'en fût la gravité. Cette situation était bien faite pour lasser la longanimité de M. Bratiano, chef du gouvernement roumain. Déjà, il nous avait fait avertir que, d'un moment à l'autre, un conflit pouvait éclater et entraîner des mesures de représailles de la part des Russes. M. Diamandy, son représentant à Pétrograd, était assuré de mon concours le plus amical dans le cas où cette éventualité se produirait.

Le conflit éclata bientôt. Ce qui restait de la 7e division d'infanterie russe, environ cinq mille hommes, ayant quitté le front en hordé, s'apprêtait à traverser la ville de Botosani, l'une des plus belles de la Moldavie. Les Roumains, mis en défiance par les attentats dont ces bandes s'étaient déjà rendues coupables, les arrêtèrent et leur firent sommation de déposer les armes. Après leur avoir laissé deux jours de réflexion, ils se décidèrent à agir. Tandis qu'ils entaillaient les villages où cantonnaient les Russes, quelques Ukrainiens parlementaient vainement avec ceux-ci. Deux groupes n'opposèrent aucune résistance, les autres ouvrirent le feu sur les Roumains. A la nuit, on leur répondit par une dizaine d'obus de 105, qui eurent pour résultat de les rendre à la sagesse.

Quelques opérations de ce genre suffirent à canaliser les troupes russes vers leur territoire national, en leur enlevant le moyen de nuire aux populations des campagnes qu'elles traversaient.

Le 17 décembre, la Roumanie, épaisse, signait un armistice de vingt-huit jours avec les Puissances centrales. Ses rapports n'en restaient pas moins tendus à l'extrême avec son ancienne alliée qui, privée de sa vengeance par l'occupation allemande, résolut de s'en prendre à M. Diamandy.

Je déjeunais chez lui le 1er/13 janvier. Il

m'annonça que des renseignements sûrs lui faisaient prévoir son arrêtation pour le soir même. Suyvant son désir, j'acceptais le dépôt, à l'ambassade de France, d'une malle contenant des documents précieux et de l'argent. Le repas fut gai, bien que chacun de nous eût l'appréhension de l'événement attendu. Je prolongeai ma visite à la légation de Roumanie pendant la majeure partie de l'après-midi. Enfin, vers le soir, je me décidai à rentrer à l'ambassade. Une heure après mon retour, on me téléphonait que M. Diamandy et quatre de ses collaborateurs, parmi lesquels M. Arion, conseiller de la légation, et le major Palada, chef de la mission militaire, venaient d'être internés à la forteresse Pierret-Paul. J'avais immédiatement notre doyen M. Francis, qui convoqua d'urgence pour le lendemain le corps diplomatique tout entier.

Cette atteinte au principe de l'immunité diplomatique n'était pas en effet de nature à émouvoir seulement les représentants des gouvernements alliés. Ceux des puissances neutres partageaient notre indignation. C'est ainsi que, répondant tous à l'appel de M. Francis, ils décidèrent, au même titre que les agents diplomatiques de l'Entente, d'élever une protestation véhément contre l'arrestation d'un ministre remplissant un rôle officiel auprès du gouvernement russe. L'unanimité fut complète quand nous nous réunîmes, dans la matinée du 14 janvier, à l'ambassade des Etats-Unis. Il fut convenu que nous nous rendrions en corps chez Lénine. M. Francis lui téléphona sur le champ. Le président des commissaires du peuple demanda un délai de deux heures pour nous donner une réponse. Il nous convoqua enfin à Smolny.

M. Francis parlait mal le français et se montrait peu familiarisé avec les usages diplomatiques et les principes du droit international. Aussi fut-il décidé que, dans notre entrevue avec Lénine, M. Francis se bornerait à exposer le but de notre visite et à protester contre l'arrestation de M. Diamandy. J'étais chargé de dénoncer l'atteinte portée au droit des gens et de discuter avec Lénine pour repousser les prétextes qu'il ne manquerait pas de faire valoir. Notre délibération aboutit à la rédaction d'une note collective, signée de tous les ambassadeurs et ministres des puissances neutres et alliées représentées en Russie. Elle mettait en demeure le gouvernement soviétique de rendre immédiatement la liberté au diplomate prisonnier.

Depuis le triomphe de la révolution bolchevique, Smolny, l'institut des jeunes filles nobles, était devenu le quartier général des maximalistes, en même temps que le siège du gouvernement. A quatre heures, tous les membres du corps diplomatique se retrouvaient sous le péristyle du palais. Nous étions exacts au rendez-vous, afin d'entrer tous ensemble chez le dictateur de la Russie.

(suite au prochain numéro)

prouvé que l'opposition grecque pourra empêcher qu'une campagne de dénucléarisation fasse quitter l'OTAN à ce pays. Quant à la Turquie, la RSR s'emploie à faire pression sur elle par Chypre et sa déstabilisation interne n'est pas non plus à exclure.

#### Visite d'une délégation française à Bucarest

Une délégation parlementaire française composée des sénateurs Serge Boucheny (PCR), Adolphe Chauvin (UDF), Maurice Janetti (PS), Jean Puech (PR), Paul Robert (Radical), qui sont également membres du groupe de

l'Amitié franco-roumaine, s'est rendue en RSR. Le SGPCR les a reçus et leur a longuement parlé de la nécessité de développer les échanges franco-roumains (sans insister sur l'état des dettes existantes), et de réduire les budgets militaires. Les invités ont également assisté au défilé du 23 août et ont effectué un voyage touristique notamment dans les monastères ce qui aurait permis au sénateur Lucien André Gautier d'apprécier certains aspects du développement économique du pays, suivant les déclarations publiées dans «Scînteia», le quotidien du PCR.

#### L'Espionnage aux Relations Extérieures

*L'expulsion par la Belgique des cinq espions, 3 diplomates et un fonctionnaire de l'ambassade RSR et un diplomate soviétique a suscité de nombreuses questions auxquelles l'article ci-dessous apporte certaines réponses.*

Après avoir minimisé dans un premier temps l'affaire d'espionnage au profit des pays de l'Est découverte dans son département, et pour laquelle, jusqu'ici, seul un fonctionnaire, M. Eugène Michiels, a été inculpé. M. Leo Tindemans, ministre des Relations Extérieures, a reconnu dans des déclarations faites mardi soir et mercredi à la B.R.T. que l'incident semblait prendre de l'ampleur. Confirmant que d'autres fonctionnaires du ministère étaient actuellement interrogés par les autorités judiciaires, M. Tindemans n'exclut pas que de nouvelles arrestations puissent intervenir d'ici quelque temps.

Selon M. Tindemans, l'affaire est plus grave qu'on ne l'avait cru jusqu'à présent. Il a notamment précisé que Michiels avait transmis à ses honorables correspondants des informations qui n'appartenaient pas «au strict domaine de ses compétences». L'espion aurait ainsi fourni des renseignements concernant des produits de la technologie de pointe occidentale dont la vente aux pays communistes est soumise à embargo.

«N'oublions pas, a dit le ministre, que ce secteur a été au centre de l'actualité politique internationale au cours des derniers mois : les sommets de Versailles Williamsburg, la réunion de l'O.T.A.N. au Canada et celle de la Sapinière». A chacune de ces réunions, il fut question du commerce avec l'Europe de l'Est et, en particulier, des sanctions économiques et de l'attitude à adopter en cas de vente de produits à haute technicité, transaction constituant de fait un transfert du fruit de longues années de recherche. Or, ajoute M. Tindemans, certains de ces produits peuvent être utilisés à des fins militaires, et cela, sans le moindre effort de la part de l'Est. Faisant allusion au secteur d'activité de Michiels, le ministre remarque que «l'incident» s'est produit dans un domaine et des dossiers dont on a débattu aux sommets occidentaux précédents.

Pour sa part, notre correspondante particulière à Genève, (N.R. Mme Nicolette Franck) se demande s'il n'existe pas «un lobby pro-roumain» dans l'administration belge. En 1977, un diplomate belge en poste à Bucarest, qui entretenait d'amicales relations avec des intellectuels roumains dissidents, fut rappelé dans son pays parce que, selon ses supérieurs, son action «parallèle» risquait de porter préjudice aux relations entre les deux pays. A l'inverse, d'autres hauts fonctionnaires belges entretenaient d'excellents rapports avec certains de leurs homologues roumains qui les honorent d'une confiance assortie d'agréables invitations sur les bords de la mer Noire. Si ceci se vérifiait, l'instruction confiée au juge bruxellois Mahieu pourrait prendre des développements inattendus.

# le combat

Directeur : Mihai Korné

07/09/83

NUMERO 1

## LA CSCE A MADRID : DEUX POINTS DE VUE

*Le Groupe de Paris, composé d'Européens originaires de toutes les nations de l'Europe du Centre et de l'Est (URSS) avait adressé le 28 juin aux principaux gouvernements et aux délégations occidentales à Madrid, la lettre ci-dessous :*

«Les perspectives actuelles d'achèvement de la Conférence de Madrid sur un compromis avec les pays du bloc soviétique, concernant les droits de l'Homme, suscitent des inquiétudes des personnes originaires des pays de l'Europe du Centre et de l'Est (URSS).

Réunis en colloque les 25 et 26 juin, le Groupe de Paris à l'honneur de vous prier de ne pas céder sur le respect des dispositions de l'Acte Final d'Helsinki en matière de droits de l'Homme et des peuples.

Des groupes de défense des droits de l'Homme dans les pays du Centre et de l'Est de l'Europe (URSS) ont clairement manifesté leur attachement à ces principes ainsi qu'à la conception d'une Europe des peuples libre et démocratique.

Nous pensons que devant l'attitude des gouvernements totalitaires de l'Europe du Centre et de l'Est, qui bafouent systématiquement les dispositions de l'Acte Final d'Helsinki, il est préférable de suspendre le processus enclenché par l'Acte Final d'Helsinki aussi longtemps que ces gouvernements ne respecteront pas l'ensemble des dispositions de cet acte. La suspension n'em-

pêcherait pas de poursuivre en même temps une politique active de promotion des libertés civiques et d'exercice de la souveraineté de ces peuples.

Une telle décision de la part des pays libres pourrait conforter les revendications de ces peuples face à une répression systématique et incessante des gouvernements totalitaires.»

Dans les réponses reçues, qui expriment sous des formes diverses le point de vue commun des gouvernements occidentaux, il est précisé que la sauvegarde des droits de l'Homme constitue un des fondements de la politique occidentale.

Ces derniers estiment en outre que l'accord de principe réalisé dès le 15 juillet représente un pas en avant dans l'effort de garantir les droits de l'Homme en Europe du Centre et de l'Est.

Certaines réponses ajoutent également que la suspension du processus de Madrid ou son arrêt pur et simple serait contraire aux intérêts des peuples dans la mesure où il priverait les défenseurs des droits de l'homme des moyens d'exercer des pressions continues et croissantes sur les gouvernements totalitaires.

## Le Message de M. Ceausescu

La sécurité générale du PCR (SGPCR) a envoyé le 23/8 deux lettres à MM Andropov et Reagan que la presse occidentale a commenté favorablement en indiquant qu'il s'agissait d'empêcher l'emplacement des fusées soviétiques en DDR et américaines en RFA. Dans les deux lettres le SGPCR se réfère aux décisions prises par le pacte de Varsovie le 28/6/83 et préconise l'ajournement de l'installation des fusées pendant encore un an, la création de zones dénucléarisées, dans les Balkans et l'Europe du Nord et le gel des dépenses militaires au niveau de 1983. Il ajoute à l'intention du président Reagan un paragraphe où il exprime son inquiétude pour le manque de progrès réalisé à la conférence du désarmement qui se déroule actuellement à Genève entre les Américains et les Soviétiques, ce qui démontre qu'il entend bien rendre les USA responsable de l'éventuel échec.

Les propositions d'ajournement

de l'emplacement et de gel des crédits ne doivent tromper personne. Si les fusées ne sont pas installées cette année elles ne le seront plus car cela donnerait un nouvel essor aux mouvements pacifistes en Europe et aux USA, qui rendrait l'implantation ultérieure impossible. La conférence sur le désarmement fixée dans le cadre de la CSCE pour le début 1984 à Stockholm a le même objectif : préparer un nouvel appel à la paix comme lors des années 1950 !...

## La dénucléarisation des Balkans

M. Vladimir Socar, du service roumain de recherche de la Radio Free Europe, publie une très intéressante analyse des propositions de dénucléarisation des Balkans, faites par la RSR et montre comment, par le truchement d'un système de contrôle inter-étatique, qu'ils préconisent, les dirigeants de Bucarest veulent également éliminer les bases militaires conventionnelles que l'OTAN a en Grèce et en

(Suite Page II)

## TARIF D'ABONNEMENT ANNUEL

En Francs Français :

FRANCE  
EUROPE

Par Avion

AFRIQUE  
AMERIQUE DU NORD  
ISRAEL  
AMERIQUE DU SUD  
AUSTRALIE

FRF 200  
" 250  
FRF 300  
" 300  
" 300  
" 350  
" 350

USD 45 ou équivalent  
" ou CAD 53  
SHEKEL 2560  
USD 51 ou équivalent  
DOLLAR AUSTRALIEN 60

125 Bureaux de la Colline - 92213 St Cloud France  
Téléphone (33-1) 602.29.29. - Télex 270152F  
Commission Paritaire No. en cours - C.C.P. en cours

Le COMBAT, nous le menons pour la liberté du peuple dont nous sommes issus. Ceux qui nous oppriment ne sont pas Russes ou Roumains, Hongrois ou Polonais, mais totalitaires. Ce sont des malfaiteurs qui se soutiennent les uns les autres.

Nous ne sommes pas seuls à mener ce combat. Les autres Européens du Centre (Albanais, Bulgares, Hongrois, Polonais, Roumains, Tchécoslovaques et Yougoslaves) et de l'Est (Arméniens, Estoniens, Biélorusses, Géorgiens, Lettons, Lituanians, Russes et Ukrainiens), luttent pour la même cause : liberté, justice et bien-être.

Nous combattons un système sclérosé et rétrograde qui emploie la peur, la misère, l'ignorance et la haine pour diviser, tromper, enchaîner et exploiter les individus et les peuples qu'il domine. Nous combattons avec nos idées. Celle de la solidarité des peuples et de l'unité de l'Europe.

L'Europe Globale comprend 750 millions d'Européens dont plus de la moitié, 400 millions, vivent à l'Est de la Baltique, et de l'Adriatique. Cette Europe nous la voulons libre, avec des institutions démocratiques et pluralistes fortes qui garantissent l'équilibre entre les différentes nations européennes et fassent respecter le droit de chacun à l'autodétermination.

Nous combattons avec notre foi dans l'avenir et la vitalité de notre peuple roumain et des autres peuples qui s'appretent à sortir de la longue léthargie dans laquelle les a plongé le totalitarisme communiste. Nous combattons pour des structures économiques et sociales qui libèrent l'homme de toutes les formes d'exploitation et assurent à chaque nation son épanouissement.

Michel Korné

## LE VERBE

Dans son émission en roumain du 1er août, Radio Moscou accusait les radios La Voix de l'Amérique, Radio Liberty et Radio Free Europe de mener une guerre psychologique contre les Etats socialistes. Elle a également critiqué le «programme démocratie» récemment initié par l'administration américaine et qui a été approuvé par des décisions bipartisanes du Congrès des Etats-Unis. Cette prise de position de l'URSS prouve que le renforcement des moyens dont bénéficient les radios américaines commence déjà à porter ses fruits auprès des auditeurs de l'Europe du Centre et de l'Est (URSS) de même que de ceux du Tiers Monde.

Nous nous sommes nous-mêmes occupés de ce problème et avons fait maintes interventions auprès des autorités occidentales pour qu'elles renforcent ou développent leurs émissions radiophoniques vers l'Europe du Centre et de l'Est.

Nous avons également demandé la création d'une Radio Télévision Européenne couvrant toute l'Europe et par le truchement de laquelle les Européens puissent parler aux Européens. Nous ne saurions assez insister sur l'écho que de telles émissions peuvent avoir. Il suffit en effet de lire la presse de Bucarest pour voir que depuis des mois les articles de font des hebdomadières sont consacrés à combattre les personnes et les idées qui par le truchement de la BBC, de RFE ou d'autres radios, sont connues des auditeurs de Roumanie.

Les émissions actuelles des radios occidentales se contentent généralement de fournir des informations et de présenter aux auditeurs de l'Europe du Centre et de l'Est (URSS) l'actualité culturelle et artistique ou sportive du pays émetteur. A de rares exceptions près, les radios occidentales se refusent à véhiculer les idées et les points de vue, autres que ceux officiels, concernant les peuples auxquels elles s'adressent.

De ce fait, les auditeurs des états totalitaires, qui ne peuvent discuter leurs problèmes librement, ne font que retrouver sous une forme différente, les versions officielles dont ils sont de toutes manières rassasiés.

Laisser les Européens parler aux Européens veut dire permettre aux Roumains, aux Tchèques, aux Russes, Albanais, Baltes, Géorgiens, Ukrainiens, Hongrois, Polonais, Bulgares, etc, qui se trouvent libres en Occident, de discuter certains sujets lors d'émission destinées à chacune de leur nation de même que d'émissions faites en commun sur des sujets qui les concernent tous.

Si l'on veut que la démocratie l'emporte sur le totalitarisme, il faut la faire vivre pour ceux qui en sont privés. Cela veut dire donner librement la parole à ceux qui luttent pour la démocratie en Europe du Centre et de l'Est. Cela veut également dire, se doter des moyens pour faire entendre la voix libre de l'Europe par tous les Européens.

C'est aussi le moyen le plus sûr et le moins coûteux pour garantir la survie de l'Europe. Nous veulons le rester.